

KERTOMUS
SUOMEN PANKIN
HOIDOSTA

SEN

31 P^{NÄ} JOULUKUUTA V. 1897 PÄÄTTYNEENÄ

86^{TENA} TILINTEKOVUOTENA.



I. Suomen Pankin tila

V A R O J A.			
Setelin-antoa vastaavat metallivarat.			
Metallikassa:			
rahaksi lyötyä ja lyömätöntä kultaa	20,352,844 59		
rahapajassa olevaa kultaa	33,643 07	20,386,487 66	
Suomen hopearahaa		2,379,703 25	
Rahaksi lyömätöntä hopeata		23,135 14	
Valtiopapereita ja obligatsioneja ulkomaan rahassa		25,796,014 41	
Konttokuranteja ulkomaalla		31,050,385 37	
Pankkiseteleitä ja kuponkeja ulkomaan rahassa.		1,913,770 31	81,549,496 14
Ulkona olevat saamiset.			
Salkussa vekseleitä Suomen rahassa.		25,249,985 89	
Hypoteekkilainoja		9,786,834 79	
Alkuperäislainoja		215,147 41	
Kassakreditivillä ulkona olevaa		2,780,862 87	
Salkussa vekseleitä ulkomaan rahassa		444,742 91	38,477,573 87
Muut varat.			
Vaskirahaa.		44,440 04	
Valtiopapereita ja obligatsioneja Suomen rahassa		546,045 —	
Ennakkomaksuja		666 92	
Erinäisiä tilejä		200 —	
Protestattuja kotimaisia vekseleitä		7,235 76	
Kasvaneitten korkojen saldo		48,657 15	
Pankkitalot	1,302,428 06		
Kalusto	70,778 43	1,373,206 49	2,020,451 36
Summa Smk			122,047,521 37

II. Ote Pankin kuukausbilanseista vuodelta 1897.

Kuukausi.	Kultaa.	Hopeata.	Valtiopapereita ja obligatioita ulkomaisissa ra- hassa sekä konttokuranttii- saamia ulko- maalla y. m.	Ulkona ole- via saamia.	Muita varoja.	Pankin setelistö.	Myönne- tyistä kassa- kreditöivistä nostamatta.	Käyttä- mättä jää- nyt setelin- antooikeus.
	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.
Tammikuu	20,054,621	2,890,112	53,183,792	34,356,144	1,718,561	82,655,237	2,687,363	25,785,925
Helmikuu	20,157,043	2,754,933	53,173,682	35,488,721	1,695,827	83,609,809	2,453,465	25,022,384
Maaliskuu	20,131,501	2,703,964	55,256,570	36,402,672	1,882,585	86,549,850	2,453,206	24,088,979
Huhtikuu	20,585,994	2,680,318	55,966,020	35,665,321	1,897,022	86,642,995	2,839,215	24,750,122
Toukokuu	20,573,143	2,595,335	57,825,729	36,413,527	1,922,943	89,046,119	2,928,844	24,019,244
Kesäkuu	20,462,791	2,583,171	57,736,417	34,781,871	2,065,353	87,104,903	2,665,023	26,012,453
Heinäkuu	20,458,927	2,541,772	60,428,638	32,874,307	2,002,673	87,460,422	2,855,084	28,113,831
Elokuu	20,686,478	2,554,238	64,061,454	30,507,189	2,388,859	89,226,573	2,848,963	30,226,634
Syyskuu	20,620,273	2,373,889	66,393,936	33,626,341	2,102,513	94,039,687	2,752,024	27,596,387
Lokakuu	20,476,430	2,319,288	61,320,931	35,016,303	1,885,060	89,570,196	2,783,744	26,762,709
Marraskuu	20,378,394	2,326,058	60,141,364	36,818,725	1,915,446	89,987,824	3,011,085	24,846,907
Joulukuu	20,386,488	2,402,838	58,760,170	38,477,574	2,020,451	90,152,764	2,500,812	23,895,920

III. Pankin rahaliike.

1. Kassatili.

Koko rahaliike v. 1897 oli kassatilin debet ja kredit puolilla yhteensä Smk 831,407,498: 58. jaettuna eri konttoreja kohti seuraavasti:

Pietarin konttorissa	Smk 23,217,804: 23.	
» Rpl. 11,304,798: 04 =	» 30,199,728: 74.	Smk 53,417,532: 97.
Wiipurin konttorissa		» 71,426,838: 03.
Turun »		» 59,319,623: 82.
Porin »		» 40,632,508: 41.
Tampereen »		» 34,051,456: 16.
Nikolainkaupungin konttorissa		» 32,471,245: 35.
Kotkan »		» 28,077,700: 13.
Oulun »		» 24,477,112: 23.
Kuopion »		» 18,817,859: 93.
Mikkelin »		» 13,325,402: 45.
Joensuun »		» 11,843,588: 67.
Jyväskylän »		» 11,407,000: 67.
Sortavalan »		» 8,320,351: 86.
ja Helsingin pääkonttorissa		» 423,819,277: 90.
		Smk 831,407,498: 58.
Liike päivään tekee siis		» 2,771,358: 33.
josta pääkonttorissa Helsingissä		» 1,412,730: 93.
sekä konttoreissa yhteensä		» 1,358,627: 40.

Pankin kassassa oli:	Jouluk. viim. p:nä 1896.	Jouluk. viim. p:nä 1897.
Suomen kultarahaa	Smk 15,564,540: —	Smk 15,088,520: —
Venäjän ja ulkomaan kultarahaa	» 3,406,378: 15.	» 4,658,450: 36.
rahaksi lyömätöntä kultaa	» 637,359: 18.	» 605,874: 23.
» » hopeata	» 25,442: 44.	» 23,135: 14.
Suomen hopearahaa	» 2,844,673: 75.	» 2,379,703: 25.
» vaskirahaa	» 73,165: 45.	» 44,440: 04.
pankkiseteleitä ja kuponkeja Venäjän ja ulkom. rahassa	» 616,192: 20.	» 1,913,770: 31.
Pankin omia seteleitä	» 55,996,120: —	» 39,809,484: —
	<hr/> Smk 79,163,871: 17.	<hr/> Smk 64,523,377: 33.

2. Tili Pankin suomen-kultaraha-varastosta.

	20 markan kappaleita.	10 markan kappaleita.	Summa.
	Smk.	Smk.	Smk.
Rahapajasta Joulukuun 31 p:nä 1891 saatu määrä oli muuttu-			
matta jäljellä Joulukuun viim. p:nä 1897	14,310,000	9,400,000	23,710,000
joista oli liikkeessä Joulukuun viim. p:nä 1897	4,875,080	3,746,400	8,621,480
ja Pankissa	9,434,920	5,653,600	15,088,520

3. Obligatsioni-tili.

Säästöä Jouluk. viim. p:nä 1896		Smk 23,966,861: 48.
Vuonna 1897 ostettu		» 5,923,895: 71.
		<hr/> Smk 29,890,757: 19.
Vuonna 1897 myyty ja lunastettavaksi arvottu		» 3,548,697: 78.
Säästöä Jouluk. viim. p:nä 1897		Smk 26,342,059: 41.
Siitä oli obligatsioneja ulkomaan rahassa		» 25,796,014: 41.
» » » Suomen »		» 546,045: —
Yllämainittu säästö on sijoitettu:		
Saksan 3 ⁰ / ₁₀₀ valtakuntalainaan	Rmk 1,500,000: —	Smk 1,789,650: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ »	» 111,000: —	» 136,530: —
Preussin 3 ⁰ / ₁₀₀ kons. valtiolainaan	» 610,000: —	» 727,791: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ Central Boden Credit lainaan	» 793,000: —	» 955,882: 20.
Sachsen'in 3 ⁰ / ₁₀₀ valtiokorkoon	» 759,000: —	» 896,227: 20.
Hampurin 3 ⁰ / ₁₀₀ valtiolainaan v:lta 1886	» 1,317,500: —	» 1,539,498: 75.
Bremer'in 3 ⁰ / ₁₀₀ » » 1896	» 500,000: —	» 584,250: —
Ruotsin 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ » » 1886	» 147,000: —	» 180,810: —
Ruotsin Hypoteekkipank. 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lain. v:lta 1886	» 516,900: —	» 623,071: 20.
Tukholman 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lain. vuodelta 1887	» 55,350: —	» 66,718: 90.
Göteborg'in 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ » » 1886 & 1890	» 186,300: —	» 226,857: 40.
Norjan Hypoteekkipankin 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ l. v:lta 1887 & 1891	» 696,600: —	» 822,545: 20.
Kjöbenhavnin 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lainaan v:lta 1886	» 134,100: —	» 163,293: 50.
Wladikawkas 4 ⁰ / ₁₀₀ rautatielainaan v:lta 1897	» 344,000: —	» 423,120: —
Venäjän Kaakkois radan 4 ⁰ / ₁₀₀ rautatielain. v:lta 1897	» 400,000: —	» 492,531: 75.
Rjäsan-Uralsk 4 ⁰ / ₁₀₀ rautatielainaan v:lta 1897	» 600,000: —	» 738,000: —

Suomen 4 % valtiolainaan v:lta 1886	Rmk	1,215:	Smk	1,500: —
» 3 1/2 % » » 1889	»	3,500:	»	4,250: 70.
» Hypoteekkiyhdistyksen 4 1/2 % l. v:lta 1884	»	7,290:	»	9,000: —
» » » 4 % » » 1887	»	405: —	»	500: —
» Yhdyspankin 3 1/2 % lainaan v:lta 1895	»	809,500: —	»	945,900: 75
» 4 % valtiolainaan v:lta 1859	H:a Rpl	1,500: —	»	3,868: 31.
Venäjäjän 4 % valtiokorkoon » 1894	»	1,000: —	»	2,610: —
» » kons. rautatielainaan v:lta 1880, VI em.	K:a Rpl	161,125: —	»	644,500: —
» » » » 1889, I & II sr.	»	26,875: —	»	107,500: —
» » kultalain. v:lta 1890, II & III em.	»	88,500: —	»	354,000: —
» 3 1/2 % » » 1894	»	332,750: —	»	1,317,690: —
» 4 1/2 % Boden Credit lainaan	»	4,300: —	»	17,200: —
Rjäsan-Uralsk 4 % rautatielainaan v:lta 1894	»	28,750: —	»	115,000: —
Suomen 3 1/2 % valtiolainaan v:lta 1895	Fres	430,500: —	»	421,890: —
Itävallan 4 % kultakorkoon	Gld	1,050,000: —	»	2,625,000: —
Unkarin 4 % »	»	630,000: —	»	1,575,000: —
» 4 % kruunukorkoon	Kr.	750,000: —	»	776,283: 75.
» 3 1/2 % Boden Credit lainaan	»	1,578,000: —	»	1,501,317: 10.
Ruotsin 3,6 % valtiolainaan v:lta 1887	Kr.	1,325,000: —	»	1,835,125: —
» Hypoteekkipankin 3 3/4 % lainaan v:lta 1895	»	678,000: —	»	939,030: —
Tanskan 3 % valtiolainaan v:lta 1894	»	262,500: —	»	349,020: —
Kjöbenhavnin 3 1/2 % lainaan v:lta 1887	»	172,600: —	»	236,489: 60.
Norjan 3 % valtiolainaan v:lta 1888	£	1,300: —	»	31,641: —
» 3 1/2 % » » 1894	»	64,360: —	»	1,614,921: 10.
Suomen Kaupunkien Hypoteekikassin 4 % l. v:lta 1896	Smk	163,000: —	»	160,870: —
» Hypoteekkiyhdistyksen 4 % lainaan » 1896	»	150,000: —	»	148,875: —
» maalaisten paloapuyhtiön 3,6 % » » 1896	»	232,800: —	»	232,800: —
Helsingin 4 1/2 % lainaan v:lta 1882	»	3,500: —	»	3,500: —

4. Ulkomaan konttokurantti-saamisten tili.

Ulkomaan konttokurantti-saamisten säästöä:	v. 1896.	v. 1897.
lopussa Tammikuuta	Smk 22,317,332: 23.	Smk 28,030,243: 05.
» Helmikuuta	» 23,879,972: 99.	» 28,289,471: 03.
» Maaliskuuta	» 23,762,190: 88.	» 30,185,490: 06.
» Huhtikuuta	» 21,447,043: 67.	» 31,091,444: 50.
» Toukokuuta	» 23,184,640: 05.	» 31,862,723: 43.
» Kesäkuuta	» 23,244,524: 08.	» 31,443,585: 73.
» Heinäkuuta	» 23,708,799: 44.	» 33,372,384: 56.
» Elokuuta	» 25,520,849: 53.	» 37,193,351: 89.
» Syyskuuta	» 27,184,395: 82.	» 38,707,410: 46.
» Lokakuuta	» 26,595,911: 28.	» 32,245,970: 81.
» Marraskuuta	» 26,809,289: 62.	» 30,262,911: 84.
» Joulukuuta	» 27,774,340: 98.	» 29,766,347: 49.

Tätä nykyä on Suomen Pankilla asianmiehiä ulkomaalla seuraavissa kaupungeissa, nimittäin: Tukholmassa, Kjöbenhavnissa, Kristiaaniassa, Lontoossa, Pariisissa, Antwerpenissä, Amsterdamissa, Hampurissa, Lyypekkissä, Berliinissä, Frankfurt am M:issa, Wienissä, Riiaassa, Madridissa ja Chikagossa.

5. Diskontattujen kotimaisten vekselien tili.

Joulukuun viim. p:nä 1896 oli salkussa	Smk	22,423,294:	72.
V. 1897 diskontattuja	»	77,577,922:	30.
		<u>Smk 100,001,217:</u>	02.
V. 1897 maksettuja	Smk	74,621,296:	71.
» » protestattuja	»	129,934:	42.
		<u>» 74,751,231:</u>	13.
		Salkussa Jouluk. viim. p:nä v. 1897	Smk 25,249,985: 89.

Diskonttikorko on vekselien laadun ja kulku-ajan jälkeen laskettu à 4 1/2, 5 ja 5 1/2 %.

6. Lainaustili.

a) Hypoteekkilainoja.

Joulukuun viim. p:nä 1896 ulkona olevia	Smk	8,367,776:	32.
V. 1897 annettuja	»	43,151,015:	—
		<u>Smk 51,518,791:</u>	32.
V. 1897 maksettuja	»	41,731,956:	53.
		<u>Ulkona olevia Jouluk. viim. p:nä 1897</u>	Smk 9,786,834: 79.

Hypoteekkilainojen korkomäärät ovat, riippuen vakuuksien eri laadusta, olleet 4 1/2 ja 5 %.

Hypoteekkilainojen vakuutena oli:

Valtiopapereita, obligatsioneja ja pankkien talletustodistuksia	Smk	5,613,888:	71.
Osakkeita	»	3,611,100:	—
Kiinnitettyjä velkakirjoja	»	558,666:	08.
Kultaa ja hopeaa	»	3,180:	—
		<u>Smk 9,786,834:</u>	79.

b) Alkuperäislainoja.

Jouluk. viim. p:nä 1896 ulkona olevia	Smk	272,995:	27.
V. 1897 maksettuja	»	57,847:	86.
		<u>Ulkona olevia Jouluk. viim. p:nä 1897</u>	Smk 215,147: 41.

7. Kassakreditiivi-tili.

Myönnettyjä kassakreditiivejä Jouluk. viim. p:nä 1896	Smk	5,670,174:	37.
» » » » » 1897	»	5,281,675:	—
Käytetty kreditiivimäärä Jouluk. viim. p:nä 1896	Smk	3,236,677:	77.
V. 1897 kreditiiveistä nostettu	»	20,969,769:	43.
		<u>Smk 24,206,447:</u>	20.
V. 1897 kreditiiveihin pantu	Smk	21,420,813:	32.
» » epävarmoihin saansiin siirrettyjä	»	4,771:	01.
		<u>» 21,425,584:</u>	33.
		<u>Ulkona oleva kreditiivimäärä Jouluk. viim. p:nä 1897</u>	Smk 2,780,862: 87.

Kreditiviien korkomäärät ovat olleet samat kuin hypoteekkilainojen.
Pääsymaksu on ollut $\frac{1}{2}$ % vuodelta.

Kreditivilainojen vakuudeksi oli annettu:

Valtiopapereita, obligatsioneja ja pankkien talletustodistuksia	Smk	1,633,550: —
Osakkeita	»	429,160: —
Kiinnitettyjä velkakirjoja	»	3,218,965: —
	Smk	5,281,675: —

8. Diskontattujen ulkomaisten vekselien tili.

Joulukuun viim. p:nä 1896 oli salkussa	Smk	444,559: 11.
V. 1897 diskontattuja	»	22,241,330: 55.
	Smk	22,685,889: 66.
V. 1897 poislähetettyjä ja myytyjä	»	22,241,146: 75.
Salkussa Jouluk. viim. p:nä 1897	Smk	444,742: 91.

9. Protestattujen kotimaisten vekselien tili.

Maksamatta olevia Jouluk. viim. p:nä 1896	Smk	18,451: 07.
V. 1897 protestattuja	»	129,934: 42.
	Smk	148,385: 49.
V. 1897 maksettuja	Smk	112,867: 55.
» » epävarmoihin saamisiin siirrettyjä	»	28,282: 18.
	»	141,149: 73.
Jouluk. viim. p:nä 1897 maksamattomia	Smk	7,235: 76.

10. Seteli-emäksien ja setelien tili.

a) Seteli-emäksiä markka-lukua.

	5 m:kan emäksiä.	10 m:kan emäksiä.	20 m:kan emäksiä.	50 m:kan emäksiä.	100 m:kan emäksiä.	500 m:kan emäksiä.
Säästöä Jouluk. viim. p:nä 1896	—	300.	—	153,000.	145,000.	25,400.
V. 1897 seteleiksi valmistettuja	—	—	—	22,000.	60,000.	11,000.
» » poltettuja	—	300.	—	—	—	—
Säästöä Jouluk. viim. p:nä 1897	—	—	—	131,000.	85,000.	14,400.

b) Seteleitä markka-lukua.

Pankin vastuu- summa Jouluk. viim. p. 1896 .	1 m:kan seteleitä.	3 m:kan seteleitä.	5 m:kan seteleitä.	10 m:kan seteleitä.	12 m:kan seteleitä.	20 m:kan seteleitä.	40 m:kan seteleitä.	50 m:kan seteleitä.	100 m:kan seteleitä.	500 m:kan seteleitä.	Summa Smk.
Lisäksi tulleita v. 1897	—	—	—	—	—	—	—	22,000.	60,000.	11,000.	12,600,000.
Summa	80,006.	52,913.	3,499,357.	1,994,044.	8,660.	1,249,657.	235.	112,622.	293,933.	69,202.	132,407,830.
V. 1897 poltettuja » » makulec- rattu ja näytteeksi jätetty	3.	26.	796,000.	348,000.	101.	202,000.	2.	19,100.	51,800.	7,360.	21,316,373.
Vastuusumma Jouluk. viim. p:nä 1897	80,006.	52,887.	2,703,357.	1,646,044.	8,559.	1,047,657.	233.	93,522.	242,132.	61,842.	111,091,357.
josta Pankissa	10.	15.	762,371.	530,547.	35.	465,567.	5.	29,528.	70,135.	25,778.	39,808,240.
ja yleisessä liik- keessä	79,993.	52,872.	1,940,986.	1,115,497.	8,524.	582,090.	228.	63,994.	171,997.	36,064.	71,283,117.

c) Seteleitä rupla-lukua.

Pankin vastuusumma Jouluk. viim. p:nä 1896	3 ruplan seteleitä.	5 ruplan seteleitä.	10 ruplan seteleitä.	25 ruplan seteleitä.	Summa Smk.
V. 1897 poltettuja	—	—	—	9.	900.
Jälellä oleva vastuusumma Jouluk. viim. p:nä 1897	8,560.	2,357.	763.	305.	210,880.
josta Pankissa	7.	1.	1.	11.	1,244.
ja yleisessä liikkeessä	8,553.	2,356.	762.	294.	209,636.
Koko summa, jolla Pankki vastaa markka- ja rupla-luvun seteleistä, oli siis Jouluk. viim. p:nä 1897					Smk 111,302,237: —
josta Pankissa					Smk 39,809,484: —
ja yleisessä liikkeessä					» 71,492,753: —
					» 111,302,237: —

11. Postivekselien tili.

Joulukuun viim. p:nä 1896 oli liikkeessä	Smk	1,284,514: 37.
V. 1897 asetettuja	»	62,277,888: 17.
	Smk	63,562,402: 54.
V. 1897 lunastettuja	»	62,920,855: 38.
Jouluk. viim. p:nä 1897 liikkeessä	Smk	641,547: 16.

12. Pietarin konttorin maksettavaksi asetettujen osoitusten tili.

Jouluk. viim. p:nä 1896 oli liikkeessä	Rpl	16,291: 06. =	Smk	43,607: 43.
V. 1897 asetettuja	»	387,534: 62. =	»	1,036,611: 19.
	Rpl	403,825: 68. =	Smk	1,080,218: 62.
V. 1897 lunastettuja	»	390,305: 84. =	»	1,044,103: 93.
Liikkeessä Jouluk. viim. p:nä 1897	Rpl	13,519: 84. =	Smk	36,114: 69.

13. Pano- ja ottotili.

Jouluk. viim. p:nä 1896 oli Pankissa	Smk 12,725,140: 47.
V. 1897 on Pankkin pantu	» 70,736,730: 28.
	<hr/> Smk 83,461,870: 75.
V. 1897 on Pankista otettu	» 69,194,689: 38.
	<hr/> Pankissa Jouluk. viim. p:nä 1897 Smk 14,267,181: 37.

14. Perittäviksi jätettyjen vekselien tili.

Jouluk. viim. p:nä 1896 oli Pankissa	Smk 47,676: 42.
V. 1897 perittyjä	» 5,437,524: 59.
	<hr/> Smk 5,485,201: 01.
V. 1897 tallettajille suoritettuja	» 5,414,647: 98.
	<hr/> Pankissa Jouluk. viim. p:nä 1897 Smk 70,553: 03.

15. Laina Suomen valtiarahastolta.

Niistä 6,000,000 Smk, jotka Pankille annettiin valtiarahaston v. 1859 Venä-	
jällä ottamasta lainasta, oli jälellä Jouluk. viim. p:nä 1896	Smk 1,680,000: —
Tästä on v. 1897 maksettu	» 120,000: —
	<hr/> Tähteellä Jouluk. viim. p:nä 1897 Smk 1,560,000: —

Tallettaviksi jätettyjen arvopaperien tili.

	Obligatsioneja.		Talletus-		Osakkeita.		Velkakirjoja		Summa.	
	Smk	mk	Smk	mk	Smk	mk	Smk	mk	Smk	mk
Jouluk. viim. p:nä 1896 oli Pankissa	5,369,503	—	416,485	18	488,220	—	342,450	—	6,616,658	18
V. 1897 on Pankkiin pantu	2,857,190	—	100,301	87	239,150	—	31,650	—	3,228,291	87
Summa	8,226,693	—	516,787	05	727,370	—	374,100	—	9,844,950	05
V. 1897 on Pankista otettu	1,432,760	—	110,400	63	146,650	—	81,650	—	1,771,460	63
Pankissa Joulukuun viim. p:nä 1897.	6,793,933	—	406,386	42	580,720	—	292,450	—	8,073,489	42

Talletusmaksuja on vuoden kuluessa karttunut Smk 8,228: 02.

IV. Tulos Pankin liikkeestä.

Voitto- ja tappiotili.

K r e d i t.

Obligatsioni-korkoja	Smk	902,828:	43.	
Korkorahoja	»	2,398,426:	82.	
Agio	»	84,026:	28.	
Toimituspalkkioita	»	78,413:	30.	
Maksettuja epävarmoja saamisia	»	39,728:	84.	
» tilistä poistettuja saamisia	»	132:	19.	Smk 3,503,555: 86.

D e b e t.

Palkkoja ja palkkioita	Smk	483,147:	83.	
Eläkerahoja	»	25,683:	33.	
Pankin valtuusmiesten palkkiot ja kulungit	»	28,835:	04.	
Erinäisiä kulunkeja	»	129,523:	43.	
Epävarmojen saamisten luokkaan siirretty	»	33,053:	19.	» 700,242: 82.
Pankin puhdas voitto vuonna 1897				Smk 2,803,313: 04.

Puhtaasta voitosta menee maanviljelyksen edistämiseksi, teknillisille reaali- kouluille, hulluinhoitoon ja Suomen Valtiokonttorille määrättyt	Smk	249,541:	—	
ja jäännöksestä, Smk 2,553,772: 04, siirrettiin:				
¹ / ₄ osa vararahastoon	»	638,443:	01.	
³ / ₄ osa voittorahojen tiliin	»	1,915,329:	03.	

Agio-tili.

Voittoa obligatsionitilistä	Smk	44,867:	37.	
» ulkomaan konttokuranttien tilistä y. m.	»	140,090:	68.	
» Suomen 1859 vuoden 4 % valtiolainan vuosimaksutilistä	»	40,000:	—	
» rahaksi lyömättömän hopean tilistä	»	207:	93.	
» » kullan	»	245:	20.	
» ulkomaan kultarahan tilistä	»	457:	81.	
				Smk 225,868: 99.

Tästä poisluetaan määrä, jolla Pankin obligatsionein kirjoihin pantu arvo on alennettu	»	141,842:	71.	
ja siirretään voitto- ja tappiotiliin	Smk	84,026:	28.	

V. Pankin kantarahasto.

Rahasto on muuttumatta	Smk	10,000,000:	—
----------------------------------	-----	-------------	---

VI. Pankin vararahasto.

Vararahasto oli Joulukuun viim. p:nä 1896	Smk	14,566,388:	26.	
V. 1897 vuosivoitosta vararahastoon siirretty	»	638,443:	01.	
	Smk	15,204,831:	27.	
V. 1897 pankkitalojen tilistä poistettu	Smk	12,612:	40.	
» » kalustotilistä	»	6,315:	20.	
	»	18,927:	60.	
	Säästöä Joulukuun viim. p:nä 1897	Smk	15,185,903:	67.
Tästä summasta on pankkitalojen ja kaluston arvo	»	1,373,206:	49.	
Jäännös	»	13,812,697:	18.	

VII. Sisällä olevia voittorahoja.

Säästöä Jouluk. viim. p:nä 1896	Smk	6,258,709:	70.	
V. 1897 tuli lisää	»	1,915,329:	03.	
	Smk	8,174,038:	73.	
V. 1897 Valtiolle maksettu	»	1,592,360:	69.	
	Säästöä Joulukuun viim. p:nä 1897	Smk	6,581,678:	04.
josta valtiotarkoituksiin ehdollisesti määrättyjä	Smk	1,432,824:	44.	
ja käyttämättömiä	»	5,148,853:	60.	

VIII. Pankin konttorit.

V. 1897 on Pankin tointa niinkuin edellisinäkin vuosina jatkettu sekä pääkonttorissa Helsingissä että Turun, Porin, Nikolainkaupungin, Oulun, Kuopion, Joensuun, Sortavalan, Wiipurin, Mikkelin, Tampereen, Jyväskylän, Kotkan ja Pietarin konttoreissa.

Helsingissä 9 p. Helmikuuta 1898.

Suomen Pankin Johtokunta:

KARL BERGBOM.

F. STENIUS.

CLAS v. COLLAN.

C. IGNATIUS

m:tty.

A. V. MANNELIN

m:tty.